



美 中 工 商 協 會
CHINESE CEO ORGANIZATION
www.chineseceo.com

新聞發布

美中工商協會將於 3 月 19 日（週六）在 The L.A. Hotel Downtown 舉辦第十五屆理事會就職典禮及新春聯誼晚宴

美國國會外交關係委員會主席 Ed Royce 將就美中關係及美中貿易關係發表主題演講
比亞迪汽車（北美）總裁及總公司資深副總裁李柯女士榮獲 2016 年度 CEO 大獎

（美中工商協會 3 月 14 日新聞發布）美中工商協會 3 月 19 日（週六）晚將於 The L.A. Hotel Downtown 舉辦第 15 屆理事會就職典禮及 2016 年新春聯誼晚宴，會上將邀請美國國會外交關係委員會主席 Ed Royce 就美中關係及美中貿易關係發表主題演講，頒發年度 CEO 大獎，並為獲得年度傑出成就獎、年度社區領袖獎、年度會員獎等多位傑出會員頒獎。屆時將有 400 多名協會會員及政商企學各界領袖和協會友人參加，歡聚一堂，共襄盛舉。

美中工商協會第 15 屆理事會成員包括：新任會長美國杰晟庭院家具公司總裁周芳、副會長華美銀行資深副總裁潘明及百傲藥業總裁李慧瓊、秘書長 Seba International Corp 首席執行官錢敏玉、財務長美林財富管理資深副總裁馬琳，以及常勁、江南、李世海、林寧國、楊衛寧、張國興、張永剛、趙津、鐘毅勇、朱天和等十五人。榮譽主席團成員包括：百傲藥業董事長溫傑、Standard Portfolios 資產管理公司董事長劉剛、美国中南集团控股有限公司總裁張茵、華美國際物流集團公司總裁兼首席執行官王新紅、美诺医疗集团董事长兼首席执行官栗亞、理士国际技术有限公司董事長董李、北京威爾普能源技術有限公司董事長鄧孝成、融信華創（中國）投資董事長蕭輝成、億泰證券集團總裁兼執行長梁捷揚、美國傳奇科技集團總裁薛楊以及華美國際物流集團公司董事長兼首席財務官陸誠等十一人。

經第 15 屆理事會提名和投票決定，美中工商協會 2016 年度 CEO 大獎將授予比亞迪汽車（北美）總裁及總公司資深副總裁李柯女士。李柯女士於一九九二年畢業於復旦大學，獲統計學學士學位。李女士曾任職於亞洲資源，並於一九九六年九月加入比亞迪集團，歷任市場部經理、銷售總經理、比亞迪電子（國際）有限公司執行董事兼行政總裁等職，現任比亞迪股份有限公司高級副總裁及比亞迪汽車（美國）總裁。1997 年李女士創建比亞迪香港辦公室，1999 年創建比亞迪歐洲鹿特丹辦公室，2000 年在美國芝加哥創建比亞迪北美銷售公司，對比亞迪的海外業務開發及全球化做出了傑出的貢獻，目前領導比亞迪在美洲地區新能源和電動大巴的市場開拓並取得了令人矚目的成就。

本屆獲獎的傑出會員包括：美中工商協會榮譽主席及美诺医疗集团董事长兼首席执行官栗亞獲得傑出成就獎，美中工商協會秘書長及 Seba International Corp 首席執行官錢敏玉獲得年度女性 CEO 獎，美中工商協會理事及華興保險總裁張國興獲得社區領袖獎，美中工商協會會員及美國樂立杯

飲品公司總裁及執行長俞宗明獲得年度會員獎，美中工商協會榮譽主席及億泰證券集團總裁兼執行長梁捷揚獲得特殊貢獻獎。

在本次活動中，我們邀請到了美國國會外交關係委員會主席羅伊斯（Ed Royce）就美中關係及美中貿易關係發表主題演講。我們還邀請到了美國著名企業家兼製片人和社會活動家威廉·蒙代爾（William Mundell）先生展示其最新製作的關於中美關係的紀錄片《善良的天使》。蒙代爾先生的父親為著名“歐元之父”、諾貝爾經濟學獎獲得者羅伯特·蒙代爾。四位兄弟姐妹中，他排行老二，與中國淵源最深，他曾說：“一直以來，我是中美關係的旁觀者。”現在，他發出了自己的聲音——拍攝《善良的天使》。在這次活動中，威廉·蒙代爾先生將就中美關係與美中工商協會會員及參會嘉賓現場展開對話。

蒙代爾擁有卡爾頓大學的經濟和政治科學學士學位以及哥倫比亞大學的 MBA 和 MIA（國際事務管理）學位，目前擔任互聯網知識評估公司 IKM 的總裁。他曾經擔任 ZBB 能源的董事長，並擔任過 Vidyah 公司的總裁以及 WEFA 集團的總裁和首席執行官。作為對經濟和政策問題提出基於市場的解決方案的倡議者，蒙代爾先生撰寫過很多有關政策問題的文章，並在《華爾街日報》、《紐約時報》和《金融時報》上發表，同時也是《國際貿易》和《國際銀行》的特約編輯。蒙代爾先生還在加州大學洛杉磯分校管理學研究生學院教授經濟政策分析的課程。2009 年，他曾經和前加州州長阿諾及巴菲特的伙伴參與改革加州選舉的方式並透過紀錄片「Gerrymandering」引起廣泛關注，使一項 25 年來一直受阻的改革方案得以順利通過。

美中工商協會成立於一九九六年，做為第一個以大陸來美留學並創業成功的企業家為主體的非盈利、非政治性的商會，至今已有二十年歷史。協會成員主要為旅美華裔企業家，也包括法律、會計、設計、經紀等服務行業的成功專業人士。在過去的二十年中，經過歷屆會長及歷屆理事會，和全體成員的共同努力，美中工商協會已經發展成一個在海內外都有一定影響力的商會，會員隊伍越來越壯大。二十年來，美中工商協會一直致力於中美經濟、金融、商務與貿易的往來，致力於社區建設、慈善事業，為會員提供了連接中美商貿的強大的關係、資訊和資源平台，幫助成員在發展企業、擴大業務上取得了巨大進步。本屆理事會將繼續大力推動協會會務的發展，並希望藉助協會的各種活動，繼續為中美經濟文化交流做出更多的貢獻。本屆理事會歡迎更多優秀企業家以及優秀人才加入協會，和我們一起為促進企事業的發展，為美國與中國企業合作交流，為中美企業家更廣泛交流作出積極奉獻。

聯繫人：

張國興，電話：1-909-228-8288 電子郵件：kenny@kcal.net

常勁，電話：1-516-770-3563 電子郵件：genejchang@gmail.com